

Совет управляющих

GOV/2024/39

6 июня 2024 года

Русский
Язык оригинала: английский

Для служебного пользования

Пункт 6 (е) повестки дня
(GOV/2024/37)

Соглашение о гарантиях в связи с ДНЯО с Исламской Республикой Иран

Резолюция, принятая 5 июня 2024 года на 1723-м заседании

Совет управляющих,

- a) высоко оценивая неустанные профессиональные, независимые и беспристрастные усилия Генерального директора и Секретариата МАГАТЭ, в том числе его инспекторов, по осуществлению заключенного с Ираном Соглашения о гарантиях в связи с ДНЯО,
- b) особо отмечая существенно важную и независимую роль МАГАТЭ в проверке соблюдения Ираном его обязательств по гарантиям, предусмотренных в ДНЯО,
- c) подчеркивая важность соблюдения Ираном его обязательств по гарантиям и необходимость полного и своевременного сотрудничества Ирана с Агентством в целях прояснения и урегулирования остающихся нерешенными в течение длительного времени вопросов в области гарантий, которые изложены в докладе Генерального директора GOV/2024/29 и в нескольких предыдущих докладах,
- d) отмечая глубокую обеспокоенность Генерального директора по поводу того, что в нескольких незаявленных местах нахождения в Иране находился незаявленный ядерный материал и что его текущее(-ие) место(-а) нахождения неизвестно(-ы) Агентству, и сделанную Генеральным директором оценку, согласно которой используемый в Иране ядерный материал не был заявлен, как того требует заключенное Ираном Соглашение о гарантиях в связи с ДНЯО,
- e) отмечая продолжающийся отказ Ирана осуществлять измененный код 3.1, что противоречит его правовым обязательствам, и непредставление Агентству всей требуемой и предварительной информации о конструкции новых ядерных установок,
- f) отмечая вывод Генерального директора о том, что скорректированные отчеты по учету ядерного материала, предоставленные Ираном в отношении выявленного на УКУ расхождения в балансе ядерного материала, свидетельствуют о том, что количество урана, содержащегося в твердых отходах, которые были отправлены из ЛДХ на УКУ для

растворения, было меньше, чем было заявлено Ираном в 2003–2004 годах, и этот новый вопрос требует дальнейшего изучения со стороны Агентства,

g) напоминая, что прошло четыре года со времени принятия резолюции Совета управляющих от 19 июня 2020 года, которая содержится в документе GOV/2020/34 и в которой он призвал Иран в полной мере сотрудничать с Агентством и без дальнейшего промедления удовлетворить запросы Агентства,

h) ссылаясь на резолюцию Совета управляющих от 8 июня 2022 года, которая содержится в документе GOV/2022/34 и в которой он призвал Иран в срочном порядке осуществить меры для выполнения своих правовых обязательств и без промедления принять предложение Генерального директора о дальнейшем взаимодействии в целях прояснения и урегулирования всех нерешенных вопросов в области гарантий,

i) ссылаясь на резолюцию Совета управляющих от 17 ноября 2022 года, которая содержится в документе GOV/2022/70 и в которой он постановил, что для обеспечения проверки на предмет непереключения ядерного материала представляется необходимым и срочным, чтобы Иран принял меры к выполнению своих правовых обязательств и, с целью прояснения всех нерешенных вопросов в области гарантий, незамедлительно предпринял все перечисленные в резолюции шаги,

j) отмечая, что, несмотря на вышеупомянутые резолюции и многочисленные возможности, которые Генеральный директор предоставлял на протяжении нескольких лет, Иран не предоставил Агентству технически достоверных объяснений присутствия частиц урана антропогенного происхождения в нескольких незаявленных местах нахождения в Иране и не сообщил Агентству о текущем(-их) месте(-ах) нахождения ядерного материала и/или загрязненного оборудования, и что в отсутствие каких-либо технически достоверных объяснений со стороны Ирана Агентство не изменило своей оценки ни в отношении связанной с ядерной областью незаявленной деятельности в этих местах нахождения, ни в отношении источника частиц урана антропогенного происхождения,

k) подчеркивая сделанный Генеральным директором вывод о том, что до тех пор, пока Иран не представит технически достоверные объяснения присутствия частиц урана антропогенного происхождения в незаявленных местах нахождения и не проинформирует Агентство о текущем(-их) месте(-ах) нахождения ядерного материала и/или загрязненного оборудования, Агентство не сможет подтвердить достоверность и полноту заявлений Ирана в соответствии с его Соглашением о гарантиях в связи с ДНЯО,

l) отмечая с серьезной озабоченностью вывод Генерального директора о том, что эти вопросы проистекают из обязательств Ирана в соответствии с его Соглашением о гарантиях в связи с ДНЯО и должны быть урегулированы, чтобы Агентство имело возможность обеспечить уверенность в исключительно мирном характере ядерной программы Ирана,

m) отмечая также оценку Генерального директора, согласно которой отмена Ираном назначения нескольких опытных инспекторов Агентства была осуществлена таким образом, который прямо и серьезно влияет на способность Агентства эффективно осуществлять свою деятельность по проверке в Иране,

n) поддерживая постоянные усилия Генерального директора по обеспечению прогресса со стороны Ирана в урегулировании нерешенных вопросов по гарантиям и укреплении сотрудничества с Агентством, в том числе посредством выполнения положений

Совместного заявления МАГАТЭ и Ирана от 4 марта 2023 года, напоминая, что обе стороны признают, что подобное взаимодействие может проложить путь к достижению соглашения между сторонами и по более широкому кругу вопросов,

о) ссылаясь на готовность Генерального директора взаимодействовать с новым правительством Ирана и на его призыв и готовность продолжать диалог на высоком уровне и вести обсуждение технических вопросов, как было решено по итогам состоявшихся в начале мая встреч с высокопоставленными должностными лицами иранского правительства, с целью достичь быстрого и конкретного прогресса в урегулировании всех нерешенных вопросов в области гарантий,

р) отмечая недавние публичные заявления, которые звучали в Иране в течение этого отчетного периода относительно его технических возможностей для производства ядерного оружия и вероятности пересмотра иранской ядерной доктрины, что лишь усиливает обеспокоенность Генерального директора в отношении правильности и полноты заявлений Ирана по гарантиям,

1. решительно поддерживает продолжающиеся усилия Агентства по осуществлению заключенного Ираном Соглашения о гарантиях в связи с ДНЯО с целью обеспечить уверенность в исключительно мирном характере ядерной программы Ирана;

2. призывает Иран обеспечить достаточное сотрудничество с Агентством и предпринять необходимые и срочные действия, как постановил Совет в принятой им в ноябре 2022 года резолюции, с целью урегулировать вопросы в области гарантий, которые остаются нерешенными, несмотря на многочисленные контакты между Агентством и Ираном с 2019 года;

3. призывает Иран безотлагательно выполнить Совместное заявление МАГАТЭ и Ирана от 4 марта 2023 года и, в частности, предусмотренные в нем элементы гарантий;

4. призывает Иран изменить свое решение об отмене назначений нескольких опытных инспекторов Агентства, что необходимо для того, чтобы Агентство могло в полной мере осуществлять свою деятельность по проверке в Иране эффективным образом;

5. призывает Иран осуществлять измененный код 3.1, что является правовым обязательством Ирана, изложенным в статье 39 Соглашения о гарантиях и в дополнительных положениях к Соглашению о гарантиях в связи с ДНЯО, и которое, соответственно, нельзя изменить или приостановить в одностороннем порядке, в том числе путем представления всей необходимой и предварительной информации о конструкции;

6. подтверждает свое решение о том, что для обеспечения проверки на предмет непереклечения ядерного материала представляется необходимым и срочным, чтобы Иран принял меры к выполнению своих правовых обязательств и в целях прояснения всех нерешенных вопросов в области гарантий вновь призывает Иран незамедлительно предпринять следующие шаги:

i. предоставить технически достоверные объяснения присутствия частиц урана антропогенного происхождения в двух незаявленных местах нахождения в Иране;

ii. сообщить Агентству о текущем(-их) месте(-ах) нахождения ядерного материала и/или загрязненного оборудования;

iii. предоставить всю информацию, документацию и ответы, которые требуются Агентству для этой цели;

- iv. предоставить доступ к местам нахождения и материалу, которые требуются Агентству для этой цели, а также для взятия проб, если Агентство сочтет это целесообразным;
7. подчеркивает, что предоставление Ираном этой информации и доступа и проведение МАГАТЭ последующей проверки согласно заключенному Ираном Соглашению о гарантиях в связи с ДНЯО имеют решающее значение для того, чтобы Секретариат смог сообщить об этих вопросах как о более не являющихся нерешенными и тем самым устранить необходимость в рассмотрении этих вопросов Советом и принятии мер в связи с ними;
8. считает, что продолжающийся отказ Ирана обеспечить необходимое, полное и недвусмысленное сотрудничество с Агентством для урегулирования всех нерешенных вопросов в области гарантий может потребовать подготовки Генеральным директором на основе имеющейся информации всеобъемлющей и обновленной оценки возможного присутствия или использования незаявленного ядерного материала в связи с прошлыми и нынешними нерешенными вопросами в отношении ядерной программы Ирана;
9. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.